

Leistungserklärung / Declaration of Performance (DoP)

Gemäß EU-Verordnung 305/2011 / according to EU Regulation 305/2011

Inhaltsverzeichnis / Table of contents:

		Seite / Page
BG	Bulgarisch / Bulgarian	2
CS	Tschechisch / Czech	3
DA	Dänisch / Danish	4
DE	Deutsch / German	5
EL	Griechisch / Greek	6
EN	Englisch / English	7
ES	Spanisch / Spanish	8
ET	Estrnisch / Estonian	9
FI	Finnisch / Finnish	10
FR	Französisch / French	11
HR	Kroatisch / Croatian	12
HU	Ungarisch / Hungarian	13
IT	Italienisch / Italian	14
LT	Litauisch / Lithuanian	15
LV	Lettisch / Latvian	16
MT	Maltesisch / Maltese	17
NL	Niederländisch / Dutch	18
NO	Norwegisch / Norwegian	19
PL	Polnisch / Polish	20
PT	Portugiesisch / Portuguese	21
RO	Rumänisch / Romanian	22
SK	Slowakisch / Slovak	23
SL	Slowenisch / Slovenian	24
SV	Schwedisch / Swedish	25

[BG]

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№; CDESK0000063**

[1]

Уникален идентификационен код на типа продукт:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Предвидена употреба:

КАБЕЛИ ЗА ОБЩО ПРИЛОЖЕНИЕ ПРИ СТРОИТЕЛНО - МОНТАЖНИ-ТЕ РАБОТИ, ЗА КОИТО ИМА ИЗИСКВАНИЯ ПО ОТНОШЕНИЕ РЕАКЦИЯ НА ОГЪН.

Производител:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Упълномощен

-

представител:**Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:**

3

Хармонизиран стандарт: EN50575:2014+A1:2016**Нотифициран орган:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY**Декларирани експлоатационни показатели:****Съществени характеристики****Експлоатационни показатели****Реакция на огън****Клас**E_{ca}**Отделяне на дим**

NPD

Пламъчни капки/частици

NPD

Киселинност

NPD

Опасни вещества

NPD

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Място:

52224 STOLBERG; GERMANY

Дата на издаване:

30.03.2020

[CS]
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
č.: CDESK0000063

[1]

Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Zamýšlené použití:

KABELY PRO VŠEOBECNÉ POUŽITÍ VE STAVBÁCH VE VZTAHU K POŽADAVKŮM REAKCE NA OHEŇ

Výrobce:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Zplnomocněný zástupce:

-

Systém POSV:

3

Harmonizovaná norma:

EN50575:2014+A1:2016

Oznámený subjekt:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky

Vlastnosti

Chování při požáru

Třída

E_{ca}

Tvoření kouře

NPD

Odkapávání/odpadání při hoření

NPD

Kyselost

NPD

Nebezpečné látky

NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Místo:

52224 STOLBERG; GERMANY

Datum vydání:

30.03.2020

[DA]

YDEEVNEDEKLARATION

Nr.: CDESK0000063

[1]

Varetypens unikke identifikationskode:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Tilsigtet anvendelse:

KABLER TIL ALMINDELIG ANVENDELSE INDENFOR BYGGE OG ANLÆG MED KRAV TIL BRANDREAKTION

Fabrikant:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Bemyndiget repræsentant: -

System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

3

Harmoniseret standard: EN50575:2014+A1:2016

Notificeret organ:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne
Reaktion ved brand	
Klasse	E _{ca}
Røgudvikling	NPD
Brændende afdrypning/nedfald	NPD
Aciditet	NPD
Farlige stoffer	NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Navn: DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Sted: 52224 STOLBERG; GERMANY

Dato: 30.03.2020

[DE]
LEISTUNGSERKLÄRUNG
Nr.: CDESK0000063

[1]

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Verwendungszweck:

KABEL/LEITUNG FÜR ALLGEMEINE ANWENDUNGEN IN BAUWERKEN IN BEZUG AUF DIE ANFORDERUNGEN AN DAS BRANDVERHALTEN

Hersteller:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Bevollmächtigter:

-

System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

3

Harmonisierte Norm:

EN50575:2014+A1:2016

Notifizierte Stelle:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Erklärte Leistungen:

Wesentliche Eigenschaften	Leistung
Brandverhalten	
Klasse	E _{ca}
Rauchentwicklung	NPD
Brennendes Abtropfen/Abfallen	NPD
Azidität	NPD
Gefährliche Stoffe	NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name: DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Ort: 52224 STOLBERG; GERMANY

Datum: 30.03.2020

[EL]

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ Αριθ.: CDESK0000063

[1]

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Προβλεπόμενη χρήση:

ΚΑΛΩΔΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΔΟΜΙΚΑ ΈΡΓΑ, ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ

Κατασκευαστής:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

**Εξουσιοδοτημένος
αντιπρόσωπος:**

-

Σύστημα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

3

Εναρμονισμένα πρότυπα: EN50575:2014+A1:2016

Κοινοποιημένος οργανισμός:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Βασικά χαρακτηριστικά

Απόδοση

Συμπεριφορά σε πυρκαγιά

Κλάση

E_{ca}

Παραγωγή καπνού

NPD

Φλεγόμενα σταγονίδια/σωματίδια

NPD

Οξύτητα

NPD

Επικίνδυνες ουσίες

NPD

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Όνομα:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Τόπος:

52224 STOLBERG; GERMANY

Ημερομηνία έκδοσης:

30.03.2020

[EN]

DECLARATION OF PERFORMANCE

No: CDESK0000063

[1]

Unique identification code of the product-type:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Intended use:

CABLE FOR GENERAL APPLICATIONS IN CONSTRUCTION WORKS SUBJECT TO REACTION TO FIRE REQUIREMENTS

Manufacturer:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Authorised representative: -

System of AVCP:

3

Harmonised standard:

EN50575:2014+A1:2016

Notified body:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Declared performances:

Essential characteristics

Performance

Reaction to fire

Class

E_{ca}

Smoke production

NPD

Flaming droplets/particles

NPD

Acidity

NPD

Dangerous substances

NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Place:

52224 STOLBERG; GERMANY

Date of issue:

30.03.2020

[ES]

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

no: **CDESK0000063**

[1]

Código de identificación única del producto tipo:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIK, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Usos previstos:

CABLE SUJETO A REQUISITOS DE REACCIÓN AL FUEGO PARA APLICACIONES GENERALES EN OBRAS DE CONSTRUCCIÓN

Fabricante:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Representante autorizado: -

Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

3

Norma armonizada: EN50575:2014+A1:2016

Organismos notificados:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Prestaciones declaradas:

Características esenciales

Prestaciones

Comportamiento al fuego

Clase

E_{ca}

Generación de humo

NPD

Gotas/Partículas inflamadas

NPD

Acidez

NPD

Sustancias peligrosas

NPD

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Nombre:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Lugar:

52224 STOLBERG; GERMANY

Fecha de emisión:

30.03.2020

[ET]
TOIMIVUSDEKLARATSIOON
nr: CDESK0000063

[1]

Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIK, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Kavandatud kasutusala:

EHITUSTÖÖDEL KASUTATAVAD ÜLDTARBEKAABLITE REAGEERIMISE NÕUDED TULELE

Tootja:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Volitatud esindaja:

-

Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

3

Ühtlustatud standard:

EN50575:2014+A1:2016

Teavitatud asutus:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused

Toimivus

Põlemiskäitumine

Klass

E_{ca}

Suitsu eraldumine

NPD

Põlevad tilgad/osakesed

NPD

Happesus

NPD

Ohtlikud ained

NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Nimi:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Koht:

52224 STOLBERG; GERMANY

Väljaandmise kuupäev:

30.03.2020

[FI]

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro: CDESK0000063

[1]

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Aiottu käyttötarkoitus:

KAAPELI YLEISIIN KÄYTTÖTARKOITUKSIIN RAKENNUSKOHTEISSA, JOILLE ON ASETETTU PALOTEKNISTÄ KÄYTTÄYTYMISTÄ KOSKEVIA VAATIMUKSIA.

Valmistaja:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Valtuutettu edustaja:

-

Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä:

3

Yhdenmukaistettu standardi: EN50575:2014+A1:2016

Ilmoitettu laitos:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Olennaiset ominaisuudet	Suoritustaso
Palotekninen käyttäytyminen	
Luokka	E _{ca}
Savunmuodostus	NPD
Palavat pisarat/osat	NPD
Happamuus	NPD
Vaaralliset aineet	NPD

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Nimi: DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Paikka: 52224 STOLBERG; GERMANY

Aika: 30.03.2020

[FR]

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

No: CDESK0000063

[1]

Code d'identification unique du produit type:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Usage prévu:

CÂBLE POUR APPLICATIONS GÉNÉRALES DANS LES OUVRAGES DE CONSTRUCTION SOUMIS AUX EXIGENCES DE RÉACTION AU FEU

Fabricant:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Mandataire:

-

Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

3

Norme harmonisée:

EN50575:2014+A1:2016

Organisme notifié:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles

Performance

Réaction au feu

Classe

E_{ca}

Production de fumée

NPD

Production de gouttelettes / de particules enflammées

NPD

Acidité

NPD

Substances dangereuses

NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Nom:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Lieu de délivrance:

52224 STOLBERG; GERMANY

Date de délivrance:

30.03.2020

[HR]

IZJAVA O SVOJSTVIMA**Br.: CDESK0000063**

[1]

Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**CDESK0000063**

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIK, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Namjena:

KABELI ZA OPĆU UPORABU PRI GRADNJI KOJI PODLIJEŽU ZAHTJEVIMA ZAŠTITE OD POŽARA

Proizvođač:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Ovlašteni predstavnik:

-

Sustav za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

3

Usklađena norma:

EN50575:2014+A1:2016

Prijavljeno tijelo:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY**Objavljena svojstva:**

Bitna svojstva	Snaga
Reakcija na požar	
Razred	E _{ca}
Stvaranje dima	NPD
Kapanje/odvajanje zapaljenih dijelova	NPD
Aciditet	NPD
Opasne tvari	NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Ime: DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Mjesto: 52224 STOLBERG; GERMANY

Datum izdavanja: 30.03.2020

[HU]

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Száma: CDESK0000063

[1]

A terméktípus egyedi azonosító kódja:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Felhasználás célja:

ÁLTALÁNOS ALKALMAZÁSÚ VEZETÉKEK ÉPÍTÉSI MUNKÁLATAI A TŰZVESZÉLYESSÉGI KÖVETELMÉNYEK SZERINT

Gyártó:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

A meghatalmazott képviselő: -

Az AVCP-rendszer:

3

Harmonizált szabvány:

EN50575:2014+A1:2016

Bejelentett szerv:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
Tűzveszélyesség	
Osztály	E _{ca}
Füstképződés	NPD
Égve csepegés/anyag hullás	NPD
Savasság	NPD
Veszélyes anyagok	NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név: DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Hely: 52224 STOLBERG; GERMANY

Kibocsátás dátuma: 30.03.2020

[IT]

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N.: CDESK0000063

[1]

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Usi previsti:

CAVO/CONDUTTORE ISOLATO PER APPLICAZIONI GENERALI NEI LAVORI DI COSTRUZIONE SOGGETTI A PRESCRIZIONI DI REAZIONE AL FUOCO

Fabbricante:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Mandatario:

-

Sistemi di VVCP:

3

Norma armonizzata:

EN50575:2014+A1:2016

Organismi notificati:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali

Prestazione

Reazione al fuoco

Classe

E_{ca}

Produzione di fumi

NPD

Caduta di gocce bollenti o materiale ardente

NPD

Acidità

NPD

Sostanze pericolose

NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Nome e cognome:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Luogo:

52224 STOLBERG; GERMANY

Data di emissione:

30.03.2020

[LT]
EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Nr.: CDESK0000063

[1]

Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Naudojimo paskirtis:

BENDROSIOS PASKIRTIES STATYBOS DARBUOSE NAUDOJAMI KABELIAI, KURIEMS KELIAMY REAKCIJOS Į UGNĮ REIKALAVIMAI

Gamintojas:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Įgaliotasis atstovas:

-

Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:

3

Darnusis standartas:

EN50575:2014+A1:2016

Notifikuotoji įstaiga:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės savybės **Galia**

Reakcija į ugnį

Klasė E_{ca}

Dūmų susidarymas NPD

Liepsnojančios lašeliai arba dalelės NPD

Rūgštingumas NPD

Pavojingos medžiagos NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Vieta: 52224 STOLBERG; GERMANY

Išdavimo data: 30.03.2020

[LV]
EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Nr.: CDESK0000063

[1]

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIK, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Paredzētais izmantojums:

UGUNSDROŠĪBAS PRASĪBĀM ATBILSTOŠI VISPĀRĪGA LIETOJUMA KABELĪ CELTNIECĪBAS DARBOS

Ražotājs:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Pilnvarotais pārstāvis:

-

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma:

3

Saskaņotais standarts:

EN50575:2014+A1:2016

Paziņotā iestāde:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskas īpašības

Jauda

Ugunsreakcija

Klase

E_{ca}

Dūmu izplatīšanās

NPD

Deģoši atlikumi/atkritumi

NPD

Skābuma pakāpe

NPD

Bīstamās vielas

NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Vieta:

52224 STOLBERG; GERMANY

Izdošanas datums:

30.03.2020

[MT]

DIKJARAZZJONI TA'PRESTAZZJONI

Nru.: CDESK0000063

[1]

Kodiċi uniku ta'identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Użu intenzjonat::

KEJBILS LI JINTUŻAW B'MOD ĠENERALI F'XOGHOLIJIET TA' KOSTRUZZJONI SUĠĠETTI GĦAL REAZZJONI GĦAL REKWIŻITI KONTRA L-FRUQ

Manifattur:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Rappreżentant awtorizzat:

-

Sistema ta'/'AVCP:

3

Standard armonizzat:

EN50575:2014+A1:2016

Korp nnotifikat:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

Karatteristiċi essenzjali

Prestazzjoni

Reazzjoni għan-nar

Klassi

E_{ca}

Fluq ta'duħħan

NPD

Qtar/titjir li jieħdu n-nar

NPD

Aċidità

NPD

Sustanzi perikolużi

NPD

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta'prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Isem:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Post:

52224 STOLBERG; GERMANY

Data tal-fruġ:

30.03.2020

[NL]
PRESTATIEVERKLARING
Nr.: CDESK0000063

[1]

Unieke identificatiecode van het producttype:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Beoogd gebruik:

KABEL VOOR ALGEMEEN GEBRUIK IN BOUWWERKEN WAARVOOR EISEN VOOR HET BRANDGEDRAG VAN TOEPASSING ZIJN

Fabrikant:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Gemachtigde:

-

Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

3

Geharmoniseerde norm: EN50575:2014+A1:2016

Aangemelde instantie:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Aangegeven prestatie(s):

Belangrijkste eigenschappen	Prestaties
Materiaalgedrag bij brand	
Klasse	E _{ca}
Rookontwikkeling	NPD
Brandende druppels/deeltjes	NPD
Aciditeit	NPD
Gevaarlijke stoffen	NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Plaats:

52224 STOLBERG; GERMANY

Datum van afgifte:

30.03.2020

[NO]
YTEEVNEDEKLARASJON
Nr.: CDESK0000063

[1]

Produkttypens unike identifikasjonskode:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIK, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Tiltenkt bruk:

KABEL/LEDNING FOR FAST INSTALLASJON I BYGGVERK HVOR BRANNKRAV FORELIGGER

Produsent:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Autorisert representant:

-

System for vurdering og kontroll av konstansen av yteevnen (AVCP):

3

Harmonisert standard:

EN50575:2014+A1:2016

Teknisk kontrollorgan:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Deklarert yteevne:

Vesentlige egenskaper

Yteevne

Reaksjon ved brann

Klasse

E_{ca}

Røktvikling

NPD

Brennende avdrypp/partikler

NPD

Acititet

NPD

Farlige stoffer

NPD

Yteevnen til overnevnte produkt er i samsvar med den deklarererte yteevnen. Denne ytelseerklæringen er utarbeidet i samsvar med forordning (EU) nr.305/2011 med eneansvar for produsenten som er nevnt ovenfor.

Signert for produsenten og på produsentens vegne av:

Navn:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Sted:

52224 STOLBERG; GERMANY

Dato:

30.03.2020

[PL]
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Nr: CDESK0000063

[1]

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

KABLE I PRZEWODY DO ZASTOSOWAŃ OGÓLNYCH W OBIEKTACH BUDOWLANYCH O OKREŚLONEJ KLASIE ODPORNOŚCI POŻAROWEJ

Producent:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Upoważniony przedstawiciel: -

System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

3

Norma zharmonizowana: EN50575:2014+A1:2016

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Deklarowane właściwości użytkowe:

Cechy istotne	Właściwości użytkowe
Reakcja na ogień	
Klasa	E _{ca}
Wytwarzanie się dymu	NPD
Płonące kropelki / cząsteczki	NPD
Kwasowość	NPD
Substancje niebezpieczne	NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Imię i nazwisko:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Miejsce:

52224 STOLBERG; GERMANY

Data wydania:

30.03.2020

[PT]
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
N.o: CDESK0000063

[1]

Código de identificação único do produto-tipo:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Utilização prevista:

CABO PARA APLICAÇÕES GERAIS EM TRABALHOS DE CONSTRUÇÃO SUJEITAS AOS REQUISITOS DE REAÇÃO AO FOGO

Fabricante:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Mandatário:

-

Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

3

Norma harmonizada:

EN50575:2014+A1:2016

Organismo notificado:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho
Reação ao fogo	
Classe	E _{ca}
Produção de fumo	NPD
Gotículas ou partículas incandescentes	NPD
Acidez	NPD
Substâncias perigosas	NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e cognome:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Local:

52224 STOLBERG; GERMANY

Data de emissão:

30.03.2020

[RO]
DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ
Nr.: CDESK0000063

[1]

Cod unic de identificare al produsului-tip:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Utilizare preconizată:

CABLURI PENTRU APLICAȚII GENERALE ÎN LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII CARE SUNT CONFORME CU PRESCRIPȚIILE PRIVIND REACȚIA LA FOC

Fabricant:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Reprezentant autorizat:

-

Sistemul de evaluare și de verificare a constanței performanței:

3

Standard armonizat:

EN50575:2014+A1:2016

Organism notificat:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanța
Comportamentul la foc	
Categoria	E _{ca}
Formarea fumului	NPD
Formarea de picături incandescente	NPD
Aciditatea	NPD
Substanțe periculoase	NPD

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Nume:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Locul:

52224 STOLBERG; GERMANY

Data eliberării:

30.03.2020

[SK]
VYHLÁSENIE O PARAMETROCH
č.: CDESK0000063

[1]

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Zamýšľané použitie:

KÁBLE PRE VŠEOBECNÉ POUŽITIE V STAVBÁCH VO VZŤAHU K POŽIADAVKÁM REAKCIE NA OHEŇ

Výrobca:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Splnomocnený zástupca:

-

Systém posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

3

Harmonizovaná norma:

EN50575:2014+A1:2016

Notifikovaný subjekt:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Deklarované parametre:

Základné vlastnosti

Parameter

Reakcia na oheň

Trieda

E_{ca}

Tvorba dymu

NPD

Horiace kvapky/častice

NPD

Acidita

NPD

Nebezpečné látky

NPD

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Miesto:

52224 STOLBERG; GERMANY

Dátum vydania:

30.03.2020

[SL]
IZJAVA O LASTNOSTIH
Št.: CDESK0000063

[1]

Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Predvidena uporaba:

KABLI ZA SPLOŠNO UPORABO ZA GRADBENA DELA GLEDE NA ZAhteVE ZA ODPORNOST PROTI POŽARU

Proizvajalec:

LEONI KERPEN GMBH
ZWEIFALLERSTRASSE 275-287
52224 STOLBERG
GERMANY
WWW.LEONI-KERPEN.COM
+49 (0)2402-17-1

Pooblaščen zastopnik:

-

Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

3

Harmonizirani standard:

EN50575:2014+A1:2016

Priglašeni organi:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti

Lastnosti

Odziv na ogenj

Razred

E_{ca}

Pojav dima

NPD

Pojav plamtečih kapelj/delcev

NPD

Kislost

NPD

Nevarne snovi

NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime:

DR. ALESSANDRO PAGELLA
MANAGING DIRECTOR

Kraj:

52224 STOLBERG; GERMANY

Datum izdaje:

30.03.2020

[SV]

PRESTANDADECLARATION

Nr: CDESK0000063

[1]

Produkttypens unika identifikationskod:

CDESK0000063

IEC 60502-1 2XCY-FL 2...61-ADRIG, RUNDLEITER (LK 1 & 2)

Avsedd användning:

KABLAR FÖR GENERELL ANVÄNDNING I BYGGNADSVÄRK DÄR BRANDKRAV FÖRELIGGER

Tillverkare:

LEONI KERPEN GMBH

ZWEIFALLERSTRASSE 275-287

52224 STOLBERG

GERMANY

WWW.LEONI-KERPEN.COM

+49 (0)2402-17-1

Tillverkarens representant: -

System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

3

Harmoniserad standard: EN50575:2014+A1:2016

Anmält organ:

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH; MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH;
GERMANY

Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper

Prestanda

Brandegenskaper

Klass

E_{ca}

Rökutveckling

NPD

Brinnande droppar/partiklar

NPD

Aciditet

NPD

Farliga ämnen

NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Namn:

DR. ALESSANDRO PAGELLA

MANAGING DIRECTOR

Ort:

52224 STOLBERG; GERMANY

Dag för utfärdande:

30.03.2020